



ЛИКУТЕЙ ТОРА • ГЛАВА ЦАВ • МААМАР 2

# ביאור מעט על פסוק ואכלתם אכול כו'

Краткое объяснение слов  
«И будете есть, вкушая»



В ЧЕСТЬ

מוקדש לכבוד הגאון המקובל רבי לוי יצחק שניאורסאהן זצ"ל

Отец Ребе, реб Леви-Ицхак



**LikuteiTorah.com**

ХАСИДСКАЯ ГЛАВА НЕДЕЛИ

[likuteitorah.com/ru/likkutei-torah/tzav/2/](http://likuteitorah.com/ru/likkutei-torah/tzav/2/)

**1 ביאור מעט על פסוק ואכלתם אכול כו'. להבין איך נוני ימא שהם הנשמות שנמשכו מיחוד או"א [אבא ואימא] דאצילות איך יחשבו לבחי' בהמות נגד נשמות החדשות דלעתיד.**

Краткое пояснение к стиху «И будете есть, насыщаясь...» и так далее. Чтобы понять, как «рыбы морские» (нуней яма), то есть души, происходящие от союза Абы и Имы (Хохмы и Бины) мира Ацилут (мира эманации), могут считаться уровнем «животных» по сравнению с новыми душами Будущего времени.

**והענין כמבואר במ"א בביאור ע"פ ואלה המשפטים בענין פי' וזרעתי את בית ישראל זרע אדם וזרע בהמה. בהמה בגימטריא ב"ן [שם ב"ן] נשמות דכריאה. אדם מ"ה [שם מ"ה] נשמות דאצילות.**

Смысл этого объясняется в другом месте, в пояснении к стиху «А вот законы», где разбирается значение слов «И посею дом Израиля семенем человеческим и семенем животным»: гематрия слова «бегема» («животное») равна числовому значению имени Бан (52) — душам мира Брия (мира творения); «адам» («человек») — это имя Ма (45), души мира Ацилут.

**כי אצילות הוא בחי' אדם אדמה לעליון שאינו רק מהעלם אל הגילוי אצילות הוא מלשון ויאצל כו' משא"כ בכריאה התחדשות יש מאין.**

Ибо Ацилут — это уровень «человека», подобного Вс-вышнему, поскольку он есть не что иное, как переход от сокрытия к раскрытию. Слово «Ацилут» происходит от того же корня, что и «и отделил» (ва-яацель) и так далее; в отличие от Брия, где нечто новое возникает из ничего.

**(ועיין מ"ש בביאור ע"פ יביאו לבוש מלכות בד"ה להבין ההפרש היינו בבחי' הקו והחוט כו' והיא ראשית הגילוי בחכמה כו' ע"ש).**

(См. также написанное в пояснении к стиху «Пусть принесут царское облачение», в маамаре, начинающемся словами «Чтобы понять различие»: речь идёт об уровне кава (линии света) и нити и так далее; это начало раскрытия в Хохме (мудрости) и так далее; см. там.)

**והנה באצילות עצמו יש ג"כ ד' בחי' אבי"ע [אצילות בריאה יצירה עשיה] כמבואר לקמן בביאור ע"פ מי מנה כו' רובע ישראל והיינו בחי' נר"נ [נפש רוח נשמה] דאצילות הם בי"ע דאצילות.**

И вот, в самом Ацилут также есть четыре уровня — Ацилут, Брия, Йецира (мир формирования) и Асия (мир действия), как объясняется ниже в пояснении к стиху «Кто исчислил...», «четвёртую часть Израиля»; то есть уровни нефеш, руах и нешама мира Ацилут — это Брия, Йецира и Асия внутри Ацилут.

**ועמ"ש בביאור ע"פ ועתה יגדל נא והם בינה ז"א ומלי' ויהי יחידה נקי' אצילות שבאצילות ועיין בע"ח**  
**[בעץ חיים] שמ"א פ"ז [פרק ז'] ובהרמ"ז [ובהרב משה זכות] ר"פ קרח בדף קע"ו ע"ב ד"ה חסר יו"ד**

См. также написанное в пояснении к стиху «И ныне да возвеличится...»: это Бина, Зеир Ан-пин (эмоциональные качества) и Малхут (царство), а хая и йехида называются Ацилутом внутри Ацилут. См. также «Эц Хаим», шаар 41, глава 7, и Рамаза (рабби Моше Закуто), в начале раздела «Корах», на листе 176б, в отрывке, начинающемся словами «Без буквы йуд».

**והנה איתא בגלגולים פ"ט שאדה"ר [שאדם הראשון] קודם החטא היה לו נשמה לנשמה מאצילות כו'**  
**וע"ש פרק א' והיינו בחי' אצילות שבאצילות**

И вот, в книге «Гилгулим», глава 19, сказано, что у Адама, первого человека, до греха была душа для его души из Ацилут и так далее; см. там же, глава 1. Это и есть уровень Ацилута внутри Ацилут.

**וזהו ענין אדם בארץ אצילות דלעילא הנזכר בזח"ב [בזהר חלק ב'] ר"פ משפטים דצ"ד סע"ב [סוף עמוד ב] זכה**  
**יתיר יהבין ליה הוי' בשלימו כו' דאיהו אדם בארץ אצילות דלעילא וכי' ועליה אתמר ורדו בדגת הים**  
**כו'**

И в этом смысл выражения «человек путём высшего Ацилут», упомянутого в Зоаре, часть II, в начале раздела «Мишпатим», лист 94, конец стороны б: «Если он удостоился большего, ему дают имя Авая во всей его полноте и так далее, ибо он — человек путём высшего Ацилут и так далее; о нём сказано: „И властвуйте над рыбами морскими“ и так далее».

**וכן איתא עוד ברע"מ [ברע"א מהימנא] בהשמטות שבזהר סוף חלק א' סי' נ' גבי משה מ"ה [שם מ"ה] דידך**  
**צלותא דשבת דאתמר ביה ורדו בדגת הים ובעוף השמים כו'**

И далее сказано в «Рая Меэмна», в добавлениях («Ашматот») к «Зогару» в конце части I, раздел 50, о Моше: «Твой Ма — это молитва Шабата, о которой сказано: „И властвуйте над рыбами морскими и над птицами небесными“ и т. д.»

**והיינו כי מ"ה [שם מ"ה] הוא בחי' אדם בארץ אצילות דלעילא וכמ"ש מלגאו איהו שם מ"ה [שם מ"ה] דאיהו**  
**ארץ אצילות וגי' המדרגות שבתחלה הם ב"ע דאצילות**

То есть Ма — это уровень «человека на пути высшего Ацилут», как написано: «Внутри — имя Ма, которое есть путь Ацилут». А три уровня, перечисленные вначале, — это Брия, Йецира и Асия мира Ацилут,

**כי בת וכן הם נפש ורוח דאצילות מזו"נ** [מזעיר אנפין ונוקבא] **דאצילות ונשמתא מסט'** [מסטרא] **דאז"א** [דאבא ואימא] **היינו נשמה דאצילות שנמשך מיחוד אז"א** [אבא ואימא] **וזהו ענין נוני ימא הנ"ל**.

ибо «дочь» и «сын» — это нефеш и руах мира Ацилут, происходящие от Зеир Анпин и Нуквы (женского начала / Малхут) мира Ацилут, а «нешама со стороны Аба и Имы» — это нешама мира Ацилут, которая исходит из единства Аба и Имы. И в этом [смысл] упомянутых выше нуней яма.

**2 וכן פי באשל אברהם פי חיי שרה וכן משמע בקרא הפי בע"ח** [בעץ חיים] **שער מ"נ** [מ"ן נוקבין] **ומ"ד** [ומ"ן דוכרין] **דרוש ד' אע"פ** [אף על פי] **שהרמ"ז** [שהרב משה זכות] **והמק"מ** [והמקדש מלך] **פי בע"א** [באופן אחר].

И так же объясняется в «Эшель Авраам», в разделе «Хайей Сара»; это также следует из чтения объяснения в «Эц Хаим», врата «Майин Нуквин у-Майин Духрин» («женские и мужские воды»), **דרוש ד'**, хотя Рамаз (рабби Моше Закуто) и «Микдаш Мелех» объясняют это иначе.

**וזהו מ"ש פי בראשית בד"ה הן האדם היה כאחד ממנו שאדה"ר** [שאדם הראשון] **היה הגבה למעלה גם מרשב"י** [מרבי שמעון בר יוחאי] **בערך אחר ממש כו'.**

И вот что написано в разделе «Берешит», в маамаре, начинающемся словами «Вот, человек стал как один из нас»: первый человек, Адам, стоял неизмеримо выше даже рабби Шимона бар Йохая, на совершенно ином уровне и т. д.

**כי הרי אפילו הנשמות הגבוהות מאד שמיחוד אז"א** [אבא ואימא] **דאצילות שזהו נשמה דאצילות הוא כערך הבריאה לגבי אצילות ממש נגד נשמת אדה"ר** [אדם הראשון] **כנ"ל** [ועיין בזהר תרומה דקס"ז ע"ב].

Ведь даже очень высокие души, происходящие от союза Абы и Имы (Хохмы и Бины) мира Ацилут, то есть нешама мира Ацилут, по сравнению с душой первого человека, Адама, соотносятся с Ацилутом как Брия с самим Ацилутом, как говорилось выше. (См. также Зоар, «Трума», лист 167б.)

**וז"ש** [וזהו שכתוב] **ברכות בראשית פכ"א כפי' הן האדם היה כאחד ממנו כיחידו של עולם שנאמר שמע ישראל ה' אלקינו ה' אחד.**

И вот что сказано в «Берешит Раба», глава 21, в объяснение слов «Вот, человек стал как один из нас»: «Как Единственный в мире, о котором сказано: „Слушай, Израиль: Б-г — наш Б-г, Б-г один“».

והנה במ"ש הזהר ועליה אתמר ורדו בדגת הים ובעוף השמים ובכל חיה כו' פי' הרמ"ז [הרב משה זכות]  
לשטתו שהן נר"ן [נפש רוח נשמה] דבי"ע.

Что же касается слов Зоара: «И о нём сказано: „И властвуйте над рыбами морскими, и над птицами небесными, и над всяким живым существом“» и т. д., — Рамаз, в соответствии со своим подходом, объясняет, что речь идёт о нефеш, руах и нешама миров Брия, Ёецира и Асия.

אך לפי הנ"ל י"ל [יש לומר] דהיינו נר"ן [נפש רוח נשמה] דאצילות כי דגת הים היינו נוני ימא שהן נשמה  
דאצילות ממש ועוף הוא מבחי' רוח דאצילות כו'

Однако, согласно сказанному выше, можно объяснить, что это нефеш, руах и нешама мира Ацилут: ведь «рыбы морские» — это нуней яма, то есть сама нешама мира Ацилут, а «птица» относится к уровню руах мира Ацилут и т. д.

ואעפ"כ [ואף על פי כן] מאחר שהן בי"ע דאצילות לכן באדה"ר [באדם הראשון] שהיה מאצילות שבאצילות  
נאמר ורדו בדגת הים כו'

И всё же, поскольку это Брия, Ёецира и Асия мира Ацилут, поэтому об Адаме, первом человеке, происходившем из Ацилута внутри Ацилута, сказано: «И властвуйте (у-реду) над рыбами морскими» и т. д.

דר"ל [דרוצה לומר] שיוריד וימשיך החיות בבי"ע דאצילות ובבי"ע ממש. כי הוא דייקא בחי' אדם ממש  
אדמה לעליון לפי שהוא מבחי' אצילות כו'.

То есть ему следовало низводить и проводить жизненную силу в Брия, Ёецира и Асия мира Ацилут, а также в сами миры Брия, Ёецира и Асия. Ведь именно он был подлинным человеком (адам), [как сказано:] «Я уподоблюсь (эдаме) Вс-вышнему», поскольку он относился к уровню Ацилут и т. д.

3 וז"ש [וזהו שכתוב] ג"כ גבי משה מ"ה [שם מ"ה] דידך כו' כי משה זכה לחיה שלמעלה מבחי' נשמה דאצילות

И это также [смысл] сказанного о Моше: «Твой Ма» и т. д., — ведь Моше удостоился Хая, которая выше уровня нешама мира Ацилут,

והוא ג"כ מבחי' אצילות שבאצילות לפמ"ש [לפי מה שכתוב] הרמ"ז [הרב משה זכות] פ' בא בדרך מ' שזכה לחיה מפנימ"י [מפנימיות / מפנימית] אריך כו' המושפע לאבא כו'.

и это также уровень Ацилут внутри Ацилут, согласно написанному Рамазом (рабби Моше Закуто) о недельной главе Бо, на листе 40: Моше удостоился Хая от внутренней стороны (пнимают) Арих Анпин и т. д., которая передаётся Абе и т. д.

4 וזהו ענין מ"ה [שם מ"ה] דמשה וכמשי"ל [וכמה שכתוב לעיל] בביאור ע"פ יונתי דשם מ"ה [שם מ"ה] דאיהו ארח אצילות הוא מבחי' כתר כו'

И в этом состоит смысл МА Моше. Как сказано выше, в объяснении стиха «Голубка моя»: имя МА, «которое есть путь Ацилут», относится к уровню Кетер (Венец) и т. д.;

ולכן נאמר בו ורדו בדגת הים כו' כנ"ל. או יש לומר דקאי על מלאכים דאצילות שנקראים גם כן נוני ימא

поэтому о нем сказано: «И властвуйте над рыбами морскими» и т. д., как упоминалось выше. Или же можно сказать, что [«рыбы морские»] — это ангелы Ацилут, которых также называют нуней яма;

ובזה יש לפרש מ"ש בזח"א [בזהר חלק א] דע"א ע"פ ובכל דגי הים בידכם נתנו ואפילו נוני ימא. דקשה מהו ואפילו.

и этим можно объяснить сказанное в Зоаре, часть I, лист 71, о стихе «И всех рыб морских предаю в ваши руки»: «и даже нуней яма». Ведь возникает вопрос: в чем смысл слов «и даже»?

דהא דגי הים היינו נוני ימא. א"ו [אלא ודאי] דר"ל [דרוצה לומר] דקאי אפילו נוני ימא העליונים היינו המלאכים כו'

Ведь дагей ям — «рыбы морские» — это и есть нуней яма. Следовательно, речь идет о том, что это относится даже к высшим нуней яма, то есть к ангелам, и т. д.

אך שייכות בחי' מ"ה [שם מ"ה] דמשה לצלותא דשבת כי מ"ה [שם מ"ה] בחי' ביטול וזהו ענין צלותא דשבת בחי' אצילות כו'

Но связь уровня МА Моше с молитвой Шабата состоит в том, что МА — это уровень самоустранения (битуль), и в этом заключается смысл молитвы Шабата — уровня Ацилут и т. д.

ועמ"ש ע"פ את שבתותי תשמרו בענין שבת עילאה בחי' כי בו שבת מכל מלאכתו אשר ברא דהיינו למעלה מעלה מבחינת בריאה שבאצילות כו' ע"ש.

И см. сказанное о стихе «Шабаты Мои соблюдайте» относительно высшего Шабата, уровня «ибо в этот день Он отдыхал от всего Своего дела, которое сотворил», то есть уровня, намного превосходящего Брия в Ацилут, и т. д.; см. там.

5 והנה מבואר ע"פ יונתי בענין ולכי לך שמקור ושרש נש"י [נשמות ישראל] הוא מבחינת מחשבה הקדומה כו' חכמה וכתר עליון כו'

Итак, в маамаре о стихе «Голубка моя», где разбираются слова «и иди к себе», объясняется, что источник и корень душ Израиля находятся на уровне изначальной мысли и т. д., в Хохме (мудрости) и высшем Кетере (Венце) и т. д.;

רק שזהו בבחי' מקיף ונקי מזלייהו. וע"י התפלה הוא בחי' קומי לך לשרשך ועיקר עלייה זו בשבת.

только это — на уровне окружающего света (мак"י), и называется «их мазаль». А посредством молитвы достигается уровень «Встань, иди к себе» — к своему корню; и главным образом это восхождение происходит в Шабат.

6 וזהו ענין הנשמה יתירה כו' ולכן מ"ה [שם מ"ה] דרך צלותא דשבת דאתמר ביה ורדו כו' וכמ"ש [וכמה שכתוב שם] שע"י נקרא קדש ישראל כו' ראשית תבואתה שהם מקור ויסוד אפילו לבחי' התורה כו'.

И в этом состоит смысл дополнительной души (нешама йетера) и т. д. Поэтому «ма» твоё — это молитва Шабата, о которой сказано: «И властвуйте...» и т. д. И как там написано, благодаря этому Израиль назван «Израиль свят» и «первенец Его урожая», ибо они — источник и основа даже для уровня Торы и т. д.

ובזה יובן מ"ש בזוהר פ' בא דלי"ד ע"א ע"פ בא אל פרעה כו' לגבי תנינא חדא כו' ומשה דחיל מיניה כו' כי

И теперь станет понятно сказанное в Зоаре, в разделе Бо, на листе 34а, о стихе «Приди к фараону» и т. д.: «к одному дракону» и т. д., «и Моше испугался его» и т. д. Ибо

הנה את זה לעומת זה עשה האלקים שכמו שיש לויתן ונוני ימא בקדושה כן יש ג"כ בצד הטומאה וע"י נאמר לויתן נחש בריח כו' וכן נוני ימא וכמ"ש בזוהר שם ובפרדס שער כ"ה פ"ה.

«Вот, Б-г создал одно напротив другого»: как в святости есть Левиафан и рыбы моря, так и на стороне нечистоты они тоже есть. О них сказано: «Левиафан, змей бегущий...» и т. д., и так же — о рыбах моря, как написано в Зоаре там же и в «Пардес», врата 25, глава 5.

אלא דזה לעומת זה היינו הפך ממש כי לויתן ונוני ימא דקדושה הם בתכלית הביטול במקורם בא"ס ב"ה ועמ"ש מזה בד"ה אז ישיר משה ובני ישראל בפ' בשלח משא"כ בלויתן דקליפה כתיב התנים הגדול כו'

Однако «одно напротив другого» означает полную противоположность, ибо Левиафан и рыбы моря святости совершенно самоустранены (битуль) в своём источнике — в Бесконечном (Эйн Соф), благословен Он. См. также сказанное об этом в маамаре, начинающемся словами «Тогда воспел Моше и сыны Израиля», в разделе Бешалах. Левиафан же клипы, напротив, назван «великим драконом» и т. д.,

אשר אמר לי יאורי כו' שאדרבה הוא יש ודבר נפרד. וע' בהרמ"ז [בהרב משה זכות] פ' יתרו דס"ח ע"ב בענין כהן מדין.

«который сказал: „Моя река — моя собственность“» и т. д., ибо, напротив, он ощущает себя самостоятельным и отдельным существованием (еш). См. также у Рамаза (рабби Моше Закуто), в разделе Итро, на листе 68б, о «священнике Мидьяна».

7 והנה במשה כתיב מן המים משיתיהו כי משה הוא מבית לוי בחי' לויתן דקדושה וכמ"ש בזהר פ' שמות די"א סע"ב [סוף עמוד ב] וכמ"ש במ"א בד"ה וללכן שתי בנות כו'.

О Моше сказано: «Из воды я извлекла его», ибо Моше был «из дома Леви» — на уровне святого Левиатана, как написано в «Зоаре», раздел Шмот, лист 11, конец стороны б, и как сказано в другом месте, в маамаре, начинающемся словами «И у Лавана было две дочери» и т. д.

אך נתעלה יותר להיות בבחי' ומדרגת אדם בארץ אצילות דלעילא שע"ז נאמר ורדו בדגת הים כו'.

Однако он поднялся еще выше — до уровня и ступени «человека в высшем пути Ацилут», о котором сказано: «И владычествуйте над рыбами морскими» и т. д.

אך משה היה עניו מכל האדם והחזיק א"ע [את עצמו] רק בבחי' עצם מדרגתו דמן המים משיתיהו וע"כ הוה דחיל לבא לפרעה שנק' התנים הגדול. מאחר דזה לעומת זה עשה הוא מלחמה.

Но Моше был смиреннее всех людей и считал себя лишь на уровне своей сущностной ступени — «Из воды я извлекла его»; поэтому он боялся прийти к фараону, которого называют «великим драконом». Поскольку «Он создал одно напротив другого», это была война.

אבל הקב"ה אמר לו בא אל פרעה כי משה אתמר ביה ורדו בדגת הים כו' וע' בת"ז [בתיקוני זהר] ריש תקון ע' [ע"ז]:

Но Святой, благословен Он, сказал ему: «Приди к фараону», ибо о Моше сказано: «И владычествуйте над рыбами морскими» и т. д. См. также «Тикуней Зоар», начало Тикун 70.

8 והנה עפ"ז [על פי זה] יובן ג"כ ענין סעודת לויתן ושור הבר דלעתיד. כי הנה גם לפי הרמ"ז [הרב משה זכות] דורדו בדגת הים כו'

Теперь, исходя из этого, станет также понятен смысл трапезы Левиафана и дикого быка (шор habar), которая состоится в Будущем мире. Ведь даже согласно объяснению Рамаза, что слова «И да владычествуют они над рыбами морскими» и т. д.

קאי על בי"ע או על המלאכים דאצי" מ"מ לגבי הנשמות החדשות שיתגלו לעתיד מבחי' סוכ"ע.

относится ли это к мирам Брия, Йецира и Асия или к ангелам мира Ацилут, — всё же по отношению к новым душам, которые раскроются в Будущем мире с уровня света, окружающего все миры (совев коль альмин),

י"ל [יש לומר] פי' ורדו בדגת הים כו' דקאי על נשמות עליונות דאצי" הנק' נוני ימא שיצטרכו להתעלות ע"י הנשמות שיתגלו לעתיד וזהו ענין סעודת לויתן כנ"ל.

можно сказать, что слова «И да владычествуют они над рыбами морскими» и т. д. относятся к высшим душам мира Ацилут, называемым нуней яма, которые должны будут вознестись благодаря душам, раскрывающимся в Будущем мире. В этом и состоит смысл трапезы Левиафана, как говорилось выше.

9 ואע"ג [ואף על גב] דאיתא בשע"ק [בשערי קדושה] ח"ג [חלק ג'] דהנשמות דעכשיו שרשן גם כן מא"ק [מאדם קדמון] ע"ש בענין יחידה שהיא מא"ק [מאדם קדמון] כו'.

И хотя в «Шаарей Кедуша», часть III, сказано, что корень душ нынешнего поколения также находится в Адаме Кадмоне, — см. там о йехида, которая происходит из Адама Кадмона и т. д., —

אך הנה מבואר בע"ח [בעץ חיים] דא"ק [דאדם קדמון] נקרא אדם דבריאה ועקודים נקרא אדם דיצירה וכללות האצילות נקרא אדם דעשייה. שע"ז נאמר כולם בחכמה עשית.

однако в «Эц Хаим» объясняется, что Адам Кадмон называется Адамом мира Брия, Акуда — Адамом мира Йецира, а Ацилут в целом называется Адамом мира Асия; о нём сказано: «Ты создал их все с мудростью».

**10** ובחיי אצילות אינו אלא בחי' אור א"ס כו'. ועמ"ש מזה בביאור ע"פ מוצאיהם למסעיהם בפ' מסעי ולכן לע"ל [לעתיד לבוא] שיהיה גילוי אור א"ס הסוכ"ע בחי' אצילות העליון

И уровень Ацилут — не что иное, как уровень Бесконечного света (Ор Эйн Соф) и т. д. См. также сказанное об этом в объяснении к стиху «их выходы — согласно их переходам» в разделе Масей. Поэтому в грядущем мире, когда раскроется свет, окружающий все миры (совев коль альмин), уровень высшего Ацилут,

לכן גם נשמות הגבוהות והעצומות דעתה בחי' נוני ימא ששרשם מכריאה העליון וכמ"ש בת"ז [בתיקוני זוהר] בסופו אדם דכריאה דאיהו ים ואדם דיצירה שור כו'. יתעלו ע"י נשמות החדשות שיתגלו לעתיד כב"א [במהרה בימינו אמן].

поэтому и высокие и могущественные души нынешнего времени — уровень нуней яма, корень которых находится в высшей Брия, — как сказано в конце «Тикуней Зоар»: «Адам мира Брия, который есть „море“, и Адам мира Йецира — „бык“» и т. д., — возвысится благодаря новым душам, которые раскроются в грядущем мире, вскоре, в наши дни, аминь.

**11** ועיין מענין נשמות החדשות בספר הגלגולים פ"ז [פרק ז']. ועוד יובן ענין גילוי נשמות חדשות שמבחי' סוכ"ע שיתגלו לע"ל [לעתיד לבוא] ממ"ש בפ' ויצא סד"ה ושבתו בשלום אל בית אבי והי' [והיה] הוי' לי לאלקים כו' ע"ש.

О новых душах см. также «Сефер а-Гилгулим», гл. 7. Кроме того, смысл раскрытия новых душ, происходящих с уровня света, окружающего все миры (совев коль альмин), которые раскроются в грядущем, станет понятен из сказанного в разделе «Вайеце», в конце маамара, начинающегося словами: «И возвращусь с миром в дом отца моего, и Авая будет мне Элоким» и т. д.; см. там.

והענין כי שרש הנשמות נמשכים משם הוי' וכמ"ש בד"ה ראה אנכי נותן ובד"ה ולא אבה הוי' אלקיך לשמוע אל בלעם כו'

Смысл этого в том, что корень душ исходит от имени Авая, как сказано в маамаре, начинающемся словами «Смотри, Я полагаю...», и в маамаре, начинающемся словами «Но Авая, Б-г твой, не пожелал слушать Билама» и т. д.;

רק שנמשכו אח"כ ע"י שם אלקים לירד ולהתלבש בגוף (ועיין זח"ג [זהר חלק ג] ר"פ במדבר ומ"ש ע"פ מה טובו).

лишь впоследствии они нисходят посредством имени Элоким, чтобы воплотиться в теле. (См. также «Зоар», часть III, в начале раздела «Бемидбар», и сказанное о стихе «Как прекрасны».).

אכן לעתיד שאמר יעקב ששם הוי' יהי' [יהיה] רק בבחי' שם אלקים לגבי גילוי עצמות אור א"ס ב"ה שיתגלה אז. והיינו דכמו שם אלקים הוא מגן ונרתק שבו ועל ידו נמשך שם הוי'.

Однако о грядущем Яаков сказал, что имя Авая будет лишь на уровне имени Элоким по отношению к раскрытию самой сущности Бесконечного света (Ор Эйн Соф), благословен Он, которая раскроется тогда. Иными словами, подобно тому как имя Элоким служит щитом и покровом, в котором и посредством которого нисходит имя Авая, —

12 וזהו כי הוי' הוא האלקים. כך לעתיד יהי' [יהיה] הגילוי מעצמות אור א"ס ב"ה ע"י שם הוי' שיהיה בבחי' שם אלקים לגבי גילוי ההוא מעצמות אור א"ס כו'

И в этом смысл слов: «Ибо Авая есть Элоким»: так и в грядущем мире раскрытие сущности Бесконечного света (Ор Эйн Соф), благословен Он, будет происходить через имя Авая, которое по отношению к этому раскрытию сущности Бесконечного света будет на уровне имени Элоким, и т. д.

וזהו ענין הנשמות החדשות שיומשכו אז מאור א"ס הסוכ"ע רק שיומשכו ע"י בחי' אלקים דלעתיד שהוא שם הוי' כו'

И в этом заключается смысл новых душ, которые тогда будут нисходить от Бесконечного света, окружающего все миры (совев коль альмин), однако нисходить они будут через уровень Элоким грядущего мира, то есть через имя Авая, и т. д.

ועמ"ש בדי"ה אני ה' אלקיכם דפ' ציצית בענין מ"ש שני פעמים כ"א ישראל יהי' [יהיה] שמך כפ' וישלח הא' ע"י המלאך (שם ל"ב כ"ט)

И см. написанное в маамаре, начинающемся словами «Я — Б-г, ваш Б-г», в разделе о цицит, относительно того, что дважды сказано: «Но Израилем будет имя твоё» — в разделе Ваиш-лах; в первый раз это было сказано ангелом (там же, 32:29),

והב' ע"י הקב"ה בכבודו ובעצמו (שם ל"ה יו"ד) ואפשר לומר שזה נגד ב' בחי' נשמות הנ"ל דעתה  
ודלעתיד כו' ועיין שם:

а во второй — Святым, благословен Он, Самим, во всей Своей славе (там же, 35:10). Можно предположить, что это соответствует двум упомянутым выше уровням душ — нынешнего времени и грядущего мира, и т. д. См. там.



LikuteiTorah.com

ХАСИДСКАЯ ГЛАВА НЕДЕЛИ

## Об этом издании

В этом издании: текст на иврите и русский перевод.

The Hebrew text of Likkutei Torah: © Kehot Publication Society, via Sefaria, CC BY-NC 4.0; formatting adapted.

Наш русский перевод, сделанный с нашего английского перевода с иврита, без примечаний Kehot: CC BY 4.0.

**Издание в целом: CC BY-NC 4.0. Его можно свободно копировать, печатать и распространять, указывая Kehot Publication Society и likuteitorah.com; продавать его нельзя.** <https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>

Русский перевод сделан с английского издания likuteitorah.com при помощи ИИ (openai/gpt-6-luna-pro:batch), иврит приведён рядом для сверки; редактор-человек ещё не проверил его. Всё важное, пожалуйста, сверяйте с ивритом.

---

Ребе просил изучать маамары недельной главы, «Хасидскую главу», в течение этой недели, распределив их на семь дней (Sichah of Shabbos Parshas Vayakhel 5725 · Toras Menachem vol. 42, pp. 306-309). Почему её изучать и благословения Ребе: [likuteitorah.com/about/the-chassidishe-parsha/](https://likuteitorah.com/about/the-chassidishe-parsha/)

---

Бесплатный некоммерческий проект; здесь ничего не продаётся. Не связан с Kehot, Sefaria или Библиотекой Любавича. © likuteitorah.com

Со страницы [likuteitorah.com/ru/likutei-torah/tzav/2/](https://likuteitorah.com/ru/likutei-torah/tzav/2/)

---

### В ЧЕСТЬ

מוקדש לכבוד הגאון המקובל רבי לוי יצחק שניאורסאהן זצ"ל

Отец Ребе, реб Леви-Ицхак